CABECERA

YACIMIENTO: Convento de Santa Isabel de los Reyes (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6460; CIHM 8, 203
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 8
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí yace don(n)a Mari Gómez, que Dios perdone. Fija de don Gómez Pérez, alguacil mayor que fue de Toledo e muger de Tel García de Meneses, hermana de don Gutierre, arçobispo de Toledo e don Fernán Gómez, privado e camarero mayor que fue del rey don Fernando e fue buena duen(n)a, mucho honrada e cumplida de todos bienes. E viscó sesenta e cinco an(n)os e finó miércoles, quatro días de olt;cgt;tubre, era de MCCCLXXI

Texto dado por CIHM 8, 203.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí yace doña María Gómez, que Dios perdone. Hija de don Gómez Pérez, alguacil mayor que fue de Toledo y mujer de Tel García de Meneses, hermana de don Gutiérre, arzobispo de Toledo y de don Fernán Gómez, privado y camarero mayor que fue del rey don Fernando, y fue buena dueña, muy honrada y cumplida de todos bienes. Y vivió 65 años y murió miércoles, cuatro días de octubre, era de 1371.

Taducción dada por CIHM 8, 203.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 203.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1333, octubre, 4, miércoles (siglo XIV).
CRIT. DAT.: Textual.
CONTEXTO HALLAZGO: Se hallaba en la capilla mayor. CIHM 8, 203.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6460; CIHM 8, 203; Morales Cano, S. (2012). Moradas para la eternidad: la escultura funeraria gótica toledana. Madrid: Biblioteca Nueva, D. L. p. 250. Martínez Caviró, B. (1980). Mudéjar toledano: palacios y conventos. Madrid: Vocal Artes Gráficas, D. L. p. 198.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES